

Product name – Burnshield Contour Dressing (1m x 1m) – Sterile Trauma Hydrogel

Cod: GAZ215

Regulations: The products defined as medical devices
are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione

Medicazione sterile per ustioni in idrogel con olio di Tea Tree naturale. Formato CONTOUR 1 m × 1 m per copertura di superfici medio- grandi. Rinfresca e lenisce, minimizza i danni ai tessuti, sicura anche per l'uso pediatrico.

Dimensioni

Telo: 1 m × 1 m (40" × 40"). Gel: 900 g / 2 lb.



Istruzioni d'uso

Aprire la busta pelabile senza contaminare il contenuto. Se necessario raffreddare la zona con acqua. Applicare delicatamente la medicazione CONTOUR sulla parte ustionata coprendo l'area interessata; non rimuovere eventuali residui aderenti. Fissare con bendaggio leggero. Uso singolo; smaltire secondo le procedure vigenti dopo l'impiego. Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo da luce solare diretta e fonti di calore.

English

Description

Sterile burn dressing in hydrogel with natural Tea Tree oil. CONTOUR 1 m × 1 m format for medium- large area coverage. Cools and soothes, minimises tissue damage, safe for use on children.

Dimensions

Sheet: 1 m × 1 m (40" × 40"). Gel: 900 g / 2 lb.

Instructions for use

Open the peel pouch without contaminating the contents. If needed, cool the area with water. Gently place the CONTOUR dressing over the burn to cover the affected area; do not forcefully remove adhered residues. Secure with a light bandage. Single use only; dispose of according to local protocols. Store in a cool, dry place away from direct sunlight and heat.

French

Description

Pansement stérile pour brûlures en hydrogel avec huile essentielle d'arbre à thé naturelle. Format CONTOUR 1 m × 1 m pour la couverture de surfaces moyennes à grandes. Rafraîchit et apaise, réduit les lésions tissulaires, sûr pour l'enfant.

Dimensions

Feuille : 1 m × 1 m (40" × 40"). Gel : 900 g / 2 lb.

Mode d'emploi

Ouvrir le sachet pelable sans contaminer le contenu. Si nécessaire, refroidir la zone avec de l'eau. Appliquer délicatement le



pansement CONTOUR sur la brûlure en couvrant la zone atteinte ; ne pas retirer de force les résidus adhérents. Fixer avec un bandage léger. Usage unique ; éliminer selon les protocoles en vigueur. Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de la chaleur.

German

Beschreibung

Sterile Brandwunden-Auflage aus Hydrogel mit natürlichem Teebaumöl. CONTOUR-Format 1 m × 1 m zur Abdeckung mittelgroßer bis großer Flächen. Kühlt und beruhigt, minimiert Gewebeschäden, für Kinder geeignet.

Abmessungen

Tuch: 1 m × 1 m (40" × 40"). Gel: 900 g / 2 lb.

Gebrauchsanweisung

Peel-Pouch öffnen, ohne den Inhalt zu kontaminieren. Bei Bedarf die Stelle mit Wasser kühlen. CONTOUR-Auflage vorsichtig auf die Verbrennung legen und betroffene Fläche abdecken; angehaftete Rückstände nicht gewaltsam entfernen. Mit leichtem Verband fixieren. Nur zum Einmalgebrauch; gemäß lokalen Vorgaben entsorgen. Kühl und trocken, vor Sonne und Wärme geschützt lagern.

Spanish

Descripción

Apósito estéril para quemaduras en hidrogel con aceite natural de árbol de té. Formato CONTOUR 1 m × 1 m para cubrir áreas medianas a grandes. Refresca y calma, minimiza el daño tisular, seguro para su uso en niños.

Dimensiones

Tela: 1 m × 1 m (40" × 40"). Gel: 900 g / 2 lb.

Instrucciones de uso

Abra el sobre pelable sin contaminar el contenido. Si es necesario, enfríe la zona con agua. Coloque suavemente el apósito CONTOUR sobre la quemadura cubriendo el área afectada; no retire por la fuerza residuos adheridos. Fije con un vendaje ligero.



De un solo uso; deseche según los protocolos locales. Conservar en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar y del calor.

PVS SpA – Cassina de Pecchi IT - Rev. 23/01/2026